

ประกาศกรมประมง

เรื่อง กำหนดหลักเกณฑ์การจัดให้มีผู้สังเกตการณ์ประจำอยู่ในเรือประมง
สำหรับผู้ได้รับใบอนุญาตให้ทำการประมงนอกน่านน้ำไทย
พ.ศ. ๒๕๕๘

เพื่อเป็นการปฏิบัติตามพันธกรณีระหว่างประเทศในส่วนที่เกี่ยวกับการอนุรักษ์และบริหารจัดการทรัพยากรสัตว์น้ำและประโยชน์ในการจัดให้มีแหล่งข้อมูลทางด้านการประมงที่ถูกต้อง น่าเชื่อถือให้เป็นไปตามวัตถุประสงค์ในการเก็บรวบรวมข้อมูลการจับ หรือข้อมูลด้านวิทยาศาสตร์อื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการประมง ในการติดตาม ควบคุม และเฝ้าระวัง การปฏิบัติตามมาตรการอนุรักษ์และบริหารจัดการแหล่งทรัพยากรสัตว์น้ำ และการป้องกัน ชัดขวาง และจัดการทำการประมงโดยไม่ชอบด้วยกฎหมาย จึงกำหนดให้ผู้ได้รับใบอนุญาตทำการประมงนอกน่านน้ำไทยต้องมีผู้สังเกตการณ์ประจำอยู่ในเรือประมงเพื่อทำหน้าที่ตามที่กฎหมายกำหนด อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๕๐ และมาตรา ๕๑ (๓) แห่งพระราชกำหนดการประมง พ.ศ. ๒๕๕๘ อธิบดีกรมประมงออกประกาศไว้ ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ ผู้ได้รับใบอนุญาตทำการประมงนอกน่านน้ำไทยที่ไปทำการประมงในทะเลที่อยู่ในเขตของรัฐชายฝั่ง หรือในทะเลหลวงนอกเขตพื้นที่ความรับผิดชอบขององค์การระหว่างประเทศ ซึ่งมีได้มีการกำหนดหลักเกณฑ์การจัดให้มีผู้สังเกตการณ์ประจำอยู่ในเรือประมง ต้องจัดให้มีผู้สังเกตการณ์ตามหลักเกณฑ์ดังต่อไปนี้

(๑) ประเภทของเรือที่ต้องจัดให้มีผู้สังเกตการณ์

(ก) ให้เรือประมงที่ไปทำการประมงในเขตทะเลนอกน่านน้ำไทยต้องจัดให้มีผู้สังเกตการณ์ประจำอยู่ในเรือประมงเพื่อเก็บข้อมูลตามที่กรมประมงกำหนดซึ่งอย่างน้อยต้องไม่น้อยกว่าร้อยละห้าของปริมาณการลงแรงประมงทั้งหมด โดยให้เริ่มดำเนินการภายในหนึ่งปีนับแต่วันที่ประกาศนี้ใช้บังคับ

(ข) เรือประมงที่มีการขนถ่ายสัตว์น้ำในเขตทะเลนอกน่านน้ำไทยต้องจัดให้มีผู้สังเกตการณ์ประจำอยู่ในเรือประมงขณะที่ทำการขนถ่ายสัตว์น้ำ

(๒) หลักเกณฑ์ทั่วไปในการปฏิบัติหน้าที่ของผู้สังเกตการณ์

(ก) ก่อนเริ่มปฏิบัติหน้าที่ ให้แสดงบัตรประจำตัวผู้สังเกตการณ์

(ข) จัดส่งรายงานผลการเดินทางประจำเที่ยวเรือ ให้กองวิจัยและพัฒนาประมงทะเล กรมประมง ภายในยี่สิบวันนับแต่เมื่อเรือประมงเทียบท่าหรือผู้สังเกตการณ์ขึ้นฝั่ง

(ค) ให้จัดทำรายงานอื่นนอกจากรายงานตาม (ข) ส่งให้พนักงานเจ้าหน้าที่ ณ กองวิจัยและพัฒนาประมงทะเล กรมประมง

๑) รายงานตามแบบการตรวจสอบความปลอดภัยของเรือ ก่อนปฏิบัติหน้าที่บนเรือประมง

๒) รายงานการรับมอบหมายงานภายในยี่สิบสี่ชั่วโมงนับแต่เมื่อผู้สังเกตการณ์ลงเรือประมง

๓) รายงานสถานภาพและการปฏิบัติหน้าที่ทุกวัน ตามแบบที่กรมประมงกำหนด
(ง) การจัดส่งรายงานตาม (ค) ให้จัดส่งโดยใช้วิธีการทางโทรสาร โทรคมนาคม วิทยุสื่อสาร เครื่องมือสื่อสารบนเรือ หรือช่องทางอื่น ตามความเหมาะสม

(จ) ให้ผู้สังเกตการณ์นำแบบการเก็บรวบรวมข้อมูลมาสอบทานเบื้องต้นกับพนักงานเจ้าหน้าที่กองวิจัยและพัฒนาประมงทะเล กรมประมง ภายในห้าวันนับแต่เมื่อเรือประมงเทียบท่า หรือผู้สังเกตการณ์ขึ้นฝั่ง และนำแบบที่ผ่านการสอบทานไปจัดทำรายงานและส่งมาพร้อมกับรายงานตาม (ข)

(๓) หลักเกณฑ์ในการสังเกตการณ์การทำการประมง

(ก) เก็บรวบรวมข้อมูลและบันทึกข้อมูลเกี่ยวกับปฏิบัติการประมง และเทคโนโลยีด้านเครื่องมือทำการประมงตามแบบที่กรมประมงกำหนด

(ข) เก็บรวบรวมข้อมูลเกี่ยวกับการทำการประมง และผลจับสัตว์น้ำตามแบบที่กรมประมงกำหนด

(ค) ติดตามและทำบันทึกการปฏิบัติตามกฎหมายตามแบบที่กรมประมงกำหนด

(๔) หลักเกณฑ์ในการสังเกตการณ์การขนถ่ายสัตว์น้ำ

(ก) การสังเกตการณ์เรือประมงที่ทำการขนถ่ายสัตว์น้ำให้เป็นไปตามแบบที่กรมประมงกำหนด

(ข) การสังเกตการณ์เรือขนถ่ายสัตว์น้ำให้บันทึกตามแบบที่กรมประมงกำหนด

(ค) ลงนามร่วมในใบรายงานการขนถ่ายสัตว์น้ำ

ข้อ ๒ ค่าใช้จ่ายในการจัดให้มีผู้สังเกตการณ์ประจำอยู่ในเรือประมง วิธีการจ่ายเงิน และการชำระเงินล่วงหน้า ให้เป็นไปตามสัญญาจัดให้มีผู้สังเกตการณ์ตามแบบที่กรมประมงกำหนด

ข้อ ๓ ให้กองวิจัยและพัฒนาประมงทะเล กรมประมง มีหน้าที่ในการกำกับดูแลมาตรฐานการปฏิบัติหน้าที่ ประสาน จัดให้มี และจัดทำสัญญาจัดให้มีผู้สังเกตการณ์

ข้อ ๔ ประกาศนี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันประกาศในราชกิจจานุเบกษาเป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ ๒๙ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๕๘

วิมล จันทโรทัย

อธิบดีกรมประมง



I. Pre-Sea Safety Checklist

Pre-Sea Safety Inspection Checklist

Observer		Date		Signature	
Vessel Agent		Date		Signature	
Port / Position					

Vessel Details:

Vessel Name					
Captain Name/Fishing Master					
Call Sign					
Flag					
Size GRT					
LOA					
Vessels Compliment					
Vessel contact Number	Telephone				
	Fax				
	Inmarsat (A/C/M) & No.				
Vessel Owners / Charteres	Name				
	Telephone				
	Fax				
	Mobile				

Safety Equipment:

Safety Certificate In-date (Y/N)		Issuing Authority	
Flares: Location		If checked No. / Exp Date	
First Aid Materials: Location		Name of Medical Officer	

Life Rafts				
Type	Number	Capacity	Hydrostatic release Y/ N	Date Next Service Due
Life Jackets				
Type Inflatable/Packed	Number onboard	Location Cabin/Muster Station/Both	SOLASA Approved Y/ N	
Fire Extinguishers				
Positioned in main corridor's (Y/N)		Charge seals intact (Y/N)		
Positioned on bridge (Y/N)		Charge seals intact (Y/N)		
Immersion Suits <i>(only required by vessels operation south of 30⁰S)</i>				
Type	Number onboard	Location Cabin/Muster Station/Both	SOLASA Approved Y/ N	

GMDSS

Radio Equipment	HF Operational Y/ N	MF Operational Y/ N	VHF Operational Y/ N	INMARSAT Operational Y/ N	NAVTEX Operational Y/ N
EPIRB					
Type/ Manufacturer	Number of units on board		Location	Release method manual / float free	
SART's					
Type/ Manufacturer	Number of units on board		Location	Release method manual / float free	

Accommodation:

Vessel Emergency Evacuation and Muster Stations Lists–Displayed (Y/N)	
Cabin – Single or Sharing	

General Comments:

--

MINIMUM SAFETY REQUIREMENTS

The following items that will be checked as part of the “Pre-Sea Inspection” will be considered as the minimum compulsory requirements. Should any of these items not comply the Observer will not be permitted to embark on board the vessel.

Safety Certificate (Safety Management Certificate)

The vessel must have onboard a current and valid Safety Certificate that does not expire for a period of at least four months from the date of embarkation of the observer.

Check that including the observer onboard that The full compliment does not exceed the limit for the number shown on the safety certificate.

Life Rafts

The Life rafts must have the capacity to accommodate the full crew compliment including the observer.

Life Rafts must be within their serviceable date, which must cover the expected maximum duration of observer deployment.

All Life Rafts must be fitted with a Hydrostatic Release mechanism.

Life Jackets

There must be a total number of life jackets onboard, readily available at the emergency muster stations, to accommodate each of the compliment onboard the vessel.

All Life Jackets must comply with IMO–SOLASLSA standards.

Immersion Suits

For a vessel that will operate south of 30⁰S there must be a total number of Immersion Suits onboard, readily available at the emergency muster stations to accommodate each of the compliment onboard the vessel.

All Immersion Suits must comply with IMO – SOLAS LSA standards.



Observer's Deployment Report

(To be submitted within 24-hours of the vessels departure from port)

Date		
Observer		
Vessel Name / Call sign		
Company		
Captain / Fishing Master		
Vessel Contact Details	Number	
	Email	

Deployment Details	
Briefing Date	
Contract "Start Date"	
Flight No. (Observers must retain their flight boarding passes)	
Departure date from	
Departure time from	
Landing date at destination	
Landing time at destination	
Safety Inspection completed (Y / N)	
Boarding Date	
Sailing Date	
Sailing Time	
Port of departure	
Comment	



Observer Five-Day Status Report Format

Vessel Name / Call sign	
Observer	
Date / Report Period	
Location at time of report	

No. sets sampled in period		
Number and / or weight per species retained or discarded (Increase number rows as required)		
Species	Retained	
	Released	
Number and / or weight per species sampled (Increase number rows as required)		
Species	Retained	
	Released	
Streamer Line measured	Yes/No	
Seabird Marine mammal interactions (Give brief details)		
IUU vessels sighted or detected (Give details, date / time / position)		
Lost gear recovered (Give details)		

General Comments (comment on any items considered important for immediate attention)

--

Form Gen-1: Indian Ocean Tuna Commission Vessel and Trip Information



VESSEL AND TRIP INFORMATION

FORM 1-GEN

REVISED November 2010

VESSEL INFORMATION

1. Vessel name		2. Country Registration No.	3. Licensed Target species
4. Vessel type	5. Main gear	6. IOTC No.	7. IMO or Lloyd's No.

8. Date/Time Trip Started (dd/mm/yyyy)	9. Port Departure	10. Date/Time Trip Ended (dd/mm/yyyy)	11. Port Return
---	-------------------	---------------------------------------	-----------------

OBSERVER AND DEPLOYMENT DETAILS

12. Name		13. Employer	14. Contact person (s)
15. Nationality	16. IOTC Certification No.	17. Date / time Embarkation (dd/mm/yyyy) / HH:mm	19. Date / time Disembarkation (dd/mm/yyyy) / HH:mm
		18. Location of Embarkation	20. Location of Disembarkation

OBSERVER TRIP INFORMATION

21. No. Days in fishing area	22. No. Active Fishing days	25. Days lost due To bad weather To breakdown Other (specify)
23. No. Days searching	24. No. Fishing Sets	

VESSEL OWNER AND PERSONNEL

26. Vessel Owner		27. Charterer / Operator	28. No. Crew
29. Skipper Name	30. Nationality	31. Fishing Master Name	32. Nationality

VESSEL SPECIFIC DETAILS

33. Flag	34. Radio Call Sign	35. Tonnage GT GRT	36. LOA (m)	37. Range (days)	38. Hull material
39. Phone Fax Email		40. Main Engine Make Power	41. Speed (knots) Cruising Maximum	42. Fish storage Method(s)	43. Total Fish carrying capacity (t or m ³)

ELECTRONICS

ELECTRONICS		Make	Model	Comments
	44. GPS	Y / N		
	45. VMS	Y / N		
	46. Radar	Y / N		
	47. Track plotters	Y / N		
	48. Acoustic Depth Sounder	Y / N		
	49. Acoustic Sonar	Y / N		
	50. Dropper current meter	Y / N		
	51. Bathythermograph (XBT)	Y / N		
COMMUNICATION	52. Radios	Y / N		
	53. Satellite system	Y / N		
SERVICES	54. SST	Y / N		
	55. Weather Fax	Y / N		
	56. Fisheries Information	Y / N		
	Other (specify)	Y / N		

CATCH TRANSHIPPED SUMMARY										
57. Carrier vessels	58. Species	Weight (kg)	Species	Weight (kg)	Species	Weight (kg)	Species	Weight (kg)	Species	Weight (kg)
CATCH ONBOARD AT DISEMBARKATION SUMMARY										
	59. Species	60. Weight (kg)	Species	Weight (kg)	Species	Weight (kg)	Species	Weight (kg)	Species	Weight (kg)
WASTE MANAGEMENT (MARPOL Agreement Annex 5)										
Waste category	Storage/Disposal method			Waste category			Storage/Disposal method			
COMMENTS										

Form LL-2: Pelagic Longline Gear and Operation Information



PELAGIC LONGLINE GEAR AND OPERATION INFORMATION

FORM 2-LL

REVISED June 2010

1. Observer name	2. IOTC Certification No.	3. Vessel name	4. IOTC No.	5. Date Embarkation (dd/mm/yyyy)
LONGLINE GEAR SPECIFICATIONS		OPERATIONAL EQUIPMENT		
6. Longline type	7. Mainline Material	13. Line Setter Y / N Make	14. Hauler Y / N Make	
8. Branch line storage	Length (m) Diameter (mm)	Model	Model	
9. Branch line Material Diameter (mm)	11. No. Hooks / basket	15. Bait casting machine Y / N Make Model		
10. Leader Material Diameter (mm)	12. Hooks Type Size(s)	16. Refrigeration method	16. Fish storage method	
TORI LINES DETAILS				
Streamer line length (m)	No. of Streamers	Distance between streamers (m)	Streamers reach surface if no wind or Swell	
Attached height above water (m)	Streamers Paired or Single	Length of streamers (m) Min Max		
Towed object Y / N If yes description:				
Diagram				
COMMENTS				

FORM 4-LL

SETTING OPERATION

1. Observer name	2. IOTC Certification No.	3. Vessel name	4. IOTC No.	5. Date embarkation (dd/mm/yyyy)
------------------	---------------------------	----------------	-------------	-------------------------------------

6. Set No.	7. Setting speed (<i>knots</i>)	8. Line setter speed	9. Clip on time (s)	16. Total line length (<i>m</i>)	17. Total nb of hooks
10. Date start (<i>dd/mm/yyyy</i>)	11. Time start (<i>HH:mm GMT</i>)	12. Latitude start (<i>dd°mm.mm</i>)' S N	12. Longitude start (<i>ddd°mm.mm</i>)' E	18. Ratio hook type/size	
13. Date end (<i>dd/mm/yyyy</i>)	14. Time end (<i>HH:mm GMT</i>)	15. Latitude end (<i>dd°mm.mm</i>)' S N	15. Longitude end (<i>ddd°mm.mm</i>)' E	19. Total No. Steel wire leader	
20. Bait species 1/ 2/ 3/	21. Bait ratio 1/ % 2/ % 3/ %	22. Bait dyed Y / N Color	23. Mainline weight attached Y / N	24. Weight used (<i>kg</i>)	25. No. Hooks / basket
		26. Avg. branch line lengths (<i>cm</i>)	27. Branch line weight Y / N	28. Distance weight from hook (<i>cm</i>)	29. Weight used (<i>g</i>)
30. Light stick attached Y / N	31. Total No. of light sticks	32. No. Tori line deployed	33. Target species for the set	Comments	

34. Date start (dd/mm/yyyy)	35. Time start (HH:mm GMT)	36. Latitude start (dd°mm.mm)' N S	36. Longitude start (ddd°mm.mm)' E	42. Offal management
37. Date end (dd/mm/yyyy)	38. Time end (HH:mm GMT)	39. Latitude end (dd°mm.mm)' N S	39. Longitude end (ddd°mm.mm)' E	43. Position of offal disposal
40. Number of hooks observed		41. Bird scaring device at hauler (description) Y / N		

	44. Wind	45. Sea	46. Swell	
Fishing event start				
Time (HH:mm GMT)				
Time (HH:mm GMT)				

[illegible]

RELEASED AND DISCARDED CATCH PER SPECIES

[illegible]

DEPREDATION

56. Suspected depredation on bait Y / N		57. Suspected depredation on fish Y / N		58. Mitigation measures	
59. Predator species		60. Id reliability	61. No. Fish damaged / species		

INCIDENTAL CATCHES OF SEABIRDS, TURTLES AND MAMMALS

62. Species	63. No.	64. Reason	65. Dehooker Line cutter	66. Release fate	67. Resuscitation	68. Sample retained	69. Length (cm)	70. Tag detail	71. Id photo	Comments
			Y / N	Alive / Dead	Y / N	Y / N			Y / N	
			Y / N	Alive / Dead	Y / N	Y / N			Y / N	
			Y / N	Alive / Dead	Y / N	Y / N			Y / N	
			Y / N	Alive / Dead	Y / N	Y / N			Y / N	
			Y / N	Alive / Dead	Y / N	Y / N			Y / N	

BIOLOGICAL DATA COLLECTION

[illegible]

TAG RECAPTURE DETAILS

[illegible]

FORM 5-GEN

1. Observer name	2. IOTC Certification No.	3. Vessel name	4. IOTC No.	5. Date embarkation (dd/mm/yyyy)
------------------	---------------------------	----------------	-------------	-------------------------------------

[illegible]

[illegible]



OBSERVERTRIPREPORT

Observer name:

Nationality:

IOTC Certification No.:

Vessel name:

IOTC Registration No. :

Vessel type:

Trip started:

Trip ended:

I. Trip summary

A brief outline of the work carried out, including any specific tasks undertaken that are additional to those specific in the IOTC Scientific Observer Manual. It should include a brief summary from each section or high lights points that the observer would like the reader to take special note of.

Operational issue:

(Problem that could have been faced by the observer during his deployment)

Observer tasks:

Observer logbooks/forms

II. Scientific Observer and vessel details

A. Scientific Observer Details

Observer name:	Nationality:
Controlling organization:	Contact address:

BOARDING		DISEMBARKATION	
Date (dd/mm/yy)	Time (GMT)	Date (dd/mm/yy)	Time (GMT)
Location		Location	

Comments

B. Vessel details

Vessel name		Radio Call Sign	Flag State	Port of registration
Vessel type	Main fishing gear	Owner	Charterer	
Gross tonnage	Length Over All (m)	Blast freezer capacity (m ³)	Fish Storage capacity (m ³)	

ELECTRONIC EQUIPMENT <i>Record details such as "make, model and power" of the electronic equipment used on the bridge for navigation, communication and general fishing operation. Also note the average "usage code" of the equipment during the trip.</i>
Onboard acoustic equipment

Position fixing equipment			
Vessel Monitoring System		PRESENT / ABSENT	
VMS unit and transmitter equipment type			
Radars			
Communication equipment			
Plotters			
Comments <i>Comments on any unique equipment that may have had a significant effect on fishing operations</i>			

III. Cruise Itinerary

Date of departure (dd/mm/yyyy) / /	Port / Position of departure		
Arrival on fishing ground (dd/mm/yyyy) / /	Start fishing (dd/mm/yyyy) / /	End fishing (dd/mm/yyyy) / /	Departure of fishing grounds (dd/mm/yyyy) / /
Date of return (dd/mm/yyyy) / /	Port / Position of return		
Comments			

IV. Fishing Operations

C. Summary

Total number of days in the fishing area Days	Total number of days fished Days	Days lost (weather, breakdown...) Days	Steaming / Searching days Days
Target species	Total number of sets/drifts	Number of hooks / panels	Number of hooks / panels lost
Total number of sets / drifts observed / sampled		Number of hooks / panels observed / sampled	
Bait used (<i>type / species</i>) 1/ 2/ 3/		Bait ratio 1/ % 2/ % 3/ %	
Comments			

D. Gear Description

Longline

Longline type(s) used (<i>IOTC gear code</i>)	Line Setter Y / N Make Model	<i>Bait casting machine</i> Y / N Make Model	<i>Line Hauler</i> Y / N Make Model
--	---	---	--

Mainline Material Length (m) onboard Diameter (mm)	Branch line storage <i>(basket / tub / reel)</i>	No. Hooks per basket / tub /reel	Hooks Type(s) Size(s)
Branch line1 Material (s) Diameter (mm)	Branch line2 Material (s) Diameter (mm)	Branch line3 Material (s) Diameter (mm)	Branch line4 Material (s) Diameter (mm)
Leader1 Material Diameter (mm)	Leader2 Material Diameter (mm)	Leader3 Material Diameter (mm)	Leader4 Material Diameter (mm)
Refrigeration method		Fish storage method	
Comments <i>Comment on the set-up and use of the gear. Note differences in branch lines construction.</i>			

E. Retained Catch Details (all species) per calendar months

Year	Month	Species	Square number (1°x1°)	Processing code	Processed weight (kg)

Comments

F. Processing Details

Species	Processing Code	Comments

Comments

G. Fish discards

Year	Month	Species	Square number (1°x1°)	Number or Weight (kg)	Reason

Comments

V. Summary of meteorological details

Briefly describe the predominant weather and sea conditions during the trip. Note specifically adverse conditions that affected the fishing operations.

VI. Summary of fishing strategy

Provide a brief description of the fishing methods and strategy. Include a description of the use of FADs and the use of electronic aids to locate or determine areas fished.

VII. Summary of incidental catches

A. Mitigation Measures

Did the vessel operate south of 25°S?

List of mitigation measures used

Y / N
1/
2/
3/
....

If Tori lines were used:

What was the number of sets where the Tori lines were deployed?

What was the percentage of sets which Tori lines were deployed?

Were the Tori lines constructed according to the guidelines recommended by IOTC?

%

Comments

Comment of the construction, streamer length and material, aerial extent and effectiveness of the tori lines

B. Seabirds caught

Year	Month	Species	Square number (1°x1°)	Fate	Comments
				Dead: Released alive:	
				Dead: Released alive:	
				Dead: Released alive:	
				Dead: Released alive:	

C. Marine Mammals caught

Year	Month	Species	Square number (1°x1°)	Fate	Comments
				Dead: Released alive:	
				Dead: Released alive:	
				Dead: Released alive:	

D. Sea turtles caught

Year	Month	Species	Square number (1°x1°)	Fate	Comments
				Dead: Released alive:	
				Dead: Released alive:	
				Dead: Released alive:	
				Dead: Released alive:	

E. Depredation

Number of sets with observed depredation

Percentage of sets with observed depredation

Percentage of catch per species damaged by depredation

Was fish loss attributed to predator but not directly observed?

List of mitigation measures used

%
Y / N
1/ 2/ 3/

Comments

F. Tag Recovery information

Tag No.	Species	Length (cm)	Length type	Weight (kg)	Weight type	Position of recovery	Finder details	Comments (eg. Full label on tag, tag type)
						Lat: N / S Long: E		
						Lat: N / S Long: E		
						Lat: N / S Long: E		
						Lat: N / S Long: E		

VIII. Summary of biological data collected

A. Biological Data Collection summary

Species	Total No. individuals sampled	No measured	No weighted	No. Sexed	Maturity stage recorded	Otoliths collected	Other (specify)	Carcass retained

B. Biological Sample Storage Location

Sample type	Species	No.	Location to be sent/stored

C. Biological Sub-sampling Methodologies

Description of the sub-sampling methodology used during the trip

D. Tagging information

Species	Tag type	No. animals tagged	Comments

IX. Lost Fishing Gear

Include information on lost fishing gear, such as length of line lost, amount of net, and other gear such as floats

X. Vessel Sightings

Was fishing/supply vessels sightings being recorded?

Y / N

XI. General Comments

Provide a description and/or comment on fishing activities or incidences that are not routinely captured by the data sheet



แบบฟอร์ม 1-แผนการขนถ่ายสัตว์น้ำ

รายละเอียดเรือประมง/เรือขนถ่ายสัตว์น้ำ ที่เสนอแผน

ชื่อเรือ:	เลขเรียกวิทยุ call sign:
เลขทะเบียนเรือ:	
เลขที่ใบอนุญาต ☐ ทำการประมง ☐ ขนถ่าย:	
ภาพถ่ายเรือ: ☐ มี ☐ ไม่มี	
VMS เลขที่:	
ชื่อเจ้าของเรือ/ผู้ควบคุมเรือ:	
ที่อยู่:	
โทร:	แฟกซ์:
อี-เมล:	

สำหรับเจ้าหน้าที่
วันที่รับเอกสาร
/ /
วันที่รับรองเอกสาร
/ /
เลขที่ใบรับแผนฯ
ผ./59
ชื่อเจ้าหน้าที่/ลายเซ็น

หมายเหตุ:

กำหนดแผนการขนถ่าย

วันที่กำหนดออกจากท่า (วัน/เดือน/ปี):	ท่าที่ออก:
วันที่กำหนดจะเข้าท่า (วัน/เดือน/ปี):	ท่าที่เข้า:

เรือประมง/เรือขนถ่าย ที่อยู่ในแผน (เพิ่มหน้ากระดาษได้ตามความเหมาะสม)

ชื่อเรือ	เลข ทะเบียน เรือ	Call sign	เลขที่ ใบอนุญาต	แผนการขนถ่าย (วัน/เดือน/ปี)



แบบฟอร์ม 2-คำขอผู้สังเกตการณ์ประมง

คำขอมิผู้สังเกตการณ์การขนถ่ายสัตว์น้ำกลางทะเล		สำหรับ เจ้าหน้าที่ วันที่รับเอกสาร / / วันที่รับรอง เอกสาร / / เลขที่ใบรับรอง ข...../59 เจ้าหน้าที่/ ลายเซ็น
ชื่อเรือ:	เลขทะเบียนเรือ:	
เลขที่ใบอนุญาตทำประมงขนถ่าย		
แผนการขนถ่าย ฯ (ฟอร์ม1): ☐ ไม่มี มี ☐ ที่ใบรับแผนฯ พ./59		
ผู้ประสานงาน:		
ที่อยู่:		
โทรศัพท์/แฟกซ์:		
อี-เมลล์อื่นๆ:		

รายละเอียดการปฏิบัติงาน

ผู้สังเกตการณ์ประมงลงเรือที่ ทำ:	
วันที่เรือจะออกจากท่า (วัน/เดือน/ปี):	เวลา:

ขนถ่ายจากเรือประมง	เลขทะเบียนเรือ	Call sign	เลขที่ใบอนุญาตทำประมง	วันที่จะขนถ่าย (วัน/เดือน/ปี)	ชนิดสัตว์น้ำ	ปริมาณ (ตัน)

วันที่กำหนดจะกลับเข้าท่า (วัน/เดือน/ปี):
ท่าเรือที่กลับ:
ท่าเรือที่แวะระหว่างเที่ยว:



Thailand National Observer Program

สมุดปฐมนิเทศการณ์ประมง

แบบฟอร์ม T1: ผู้สังเกตการณ์ / ข้อมูลเรือ

ชื่อผู้สังเกตการณ์:		คำร้องเลขที่: ข...../59
เลขประจำตัวผู้สังเกตการณ์		
ลายมือชื่อผู้สังเกตการณ์:	Date / /	
ชื่อเรือขนถ่าย:		
เลขที่อ้างอิงตาม RFMO:		
เลขเรียกวิทยุCall Sign:		
ท่าเรือ / ตำบลที่ลงเรือ:		
เริ่มต้นการปฏิบัติการ:		
สิ้นสุดการปฏิบัติการ:		



แบบฟอร์ม T2: แบบฟอร์มการปฏิบัติการ

(i) บนเรือรับขนถ่ายสัตว์น้ำ

ชื่อเรือ : _____	เลขเรียก Call sign: _____
เลขที่อ้างอิงตาม RFMO: _____	รัฐเจ้าของธง: _____
เลขที่จดทะเบียน: _____	ผู้ควบคุมเรือ Operator: _____
ชื่อกัปตัน: _____	มีปลาอยู่ในเรือ (มี/ไม่มี): _____ จำนวน _____
เขตเวลาของเรือ (+GMT): _____	

(ii) การปฏิบัติการ / การขึ้นจากเรือรับขนถ่ายสัตว์น้ำ

วันที่ลงเรือ (วัน/เดือน/ปี): _____ / _____ / _____	
สถานที่ลงเรือ: _____	เวลา: _____
ตำแหน่งตำบลที่ (ถ้าเริ่มปฏิบัติการกลางทะเล): _____° _____' _____" / _____° _____' _____"	
การดำเนินการตรวจสอบ (มี/ไม่มี): _____	การปฏิเสธการปฏิบัติการ (มี/ไม่มี): _____
ปัญหา (มี/ไม่มี): _____	ถ้ามี, ให้อ้างอิงประกอบ : _____
วันที่ขึ้นจากเรือ (วัน/เดือน/ปี): _____ / _____ / _____	
สถานที่ขึ้นจากเรือ: _____	เวลา: _____



แบบฟอร์ม T3: รายการตรวจสอบก่อนการปฏิบัติการในทะเล

กรอกรายละเอียดในช่องข้อมูลที่สามารถกรอกได้ และให้แสดงความคิดเห็นตามจำเป็น

ข้อมูลรายละเอียดของเรือรับขนถ่าย:

ชื่อผู้ตรวจสอบ:

ผู้สังเกตการณ์/ผู้ประสานงาน		วันที่		ลายมือชื่อ	
เจ้าของเรือ		วันที่		ลายมือชื่อ	
ท่าเรือ / ตำแหน่งตำบลที่					

รายละเอียดของเรือ:

ชื่อเรือ		เลขเรียก Call Sign	
ความยาวเรือ LOA		ขนาดเรือ GT	
ชื่อกัปตัน			
จำนวนลูกเรือ			
หมายเลขติดต่อของเรือ	โทรศัพท์		
	แฟกซ์		
	Inmarsat (A/C/M) & No.		
บริษัทสังกัดของเรือ	ชื่อ		
	โทรศัพท์		
	แฟกซ์		
	โทรศัพท์มือถือ		

อุปกรณ์ความปลอดภัย:

ใบรับรองความปลอดภัยที่ยังไม่หมดอายุ (มี/ไม่มี)		ออกให้โดย		
เรือช่วยชีวิต				
ประเภท	จำนวน	ความจุ	วิธีการปล่อย Gravity Davit หรือ Free Fall	
แพช่วยชีวิต Life Rafts				
ประเภท	จำนวน	ความจุ	ระบบการปล่อยแบบHydrostatic มี/ไม่มี	วันครบกำหนดตรวจเช็ค
เสื้อชูชีพ Life Jackets				
ประเภท	จำนวน	ตำแหน่งที่ตั้ง	การรับรองจาก SOLAS	
Inflatable/Packed		เคบิน/จุดรวมพล/ทั้งสองจุด	มี/ไม่มี	

ชุดกันน้ำ (Immersion Suits)			
	จำนวน	ตำแหน่งที่ตั้ง เคบิน/จุดรวมพล/ทั้งสองจุด	การรับรองจาก SOLAS มี/ไม่มี
ทุ่นช่วยชีวิต (Life Buoys)			
	จำนวน	การปล่อยแบบอิสระ Free Release มี/ไม่มี	มี ไฟ/SART
พลูไฟ: ตำแหน่งที่ตั้ง		หมายเลข ที่ผ่านการตรวจสอบ / วันหมดอายุ	
ตำแหน่งของชุดอุปกรณ์การปฐมพยาบาล		พนักงานทางการแพทย์ที่ได้รับการรับรอง	
ถังดับเพลิง Fire Extinguishers			
ตำแหน่งทางเดินหลักในเรือ (มี/ไม่มี)		Charge seals intact (มี/ไม่มี)	
ตำแหน่งบนสะพานเดินเรือ (มี/ไม่มี)		Charge seals intact (มี/ไม่มี)	

GMDSS ที่จำเป็น:

อุปกรณ์วิทยุ	ระบบ HF มี/ไม่มี	ระบบ MF มี/ไม่มี	ระบบ VHF มี/ไม่มี	ระบบ INMARSAT มี/ไม่มี	ระบบ NAVTEX มี/ไม่มี
EPIRB's					
ประเภท	จำนวน	ตำแหน่ง	การปล่อยแบบ manual/float free		

SARTs	จำนวน	ตำแหน่ง	การปล่อยแบบ manual/float free

ที่ปัก:

ปักเดี่ยว หรือ พักรวม	ความคิดเห็น		
การอพยพฉุกเฉิน และรายชื่อ และป้ายแสดง สถานีรวมพลของเรือ (มี/ไม่มี)			

ความคิดเห็นทั่วไป:

ชื่อเรือ:		เลขเรียก Call sign:	
เลขทะเบียนเรือ:		เลขที่ใบอนุญาตทำประมง:	
ชนิดเครื่องมือประมง:		ผู้ควบคุมเรือ Operator:	
กัปตัน:			
เริ่มต้นการขนถ่าย: วันที่ (วัน/เดือน/ปี): ____ / ____ / ____ เวลา (ช:น): ____ : ____			
สิ้นสุดการขนถ่าย: วันที่ (วัน/เดือน/ปี): ____ / ____ / ____ เวลา (ช:น): ____ : ____			
แหล่งทำการประมง/ขนถ่าย:		Lat-Long ____° ____ . ____ / ____° ____ . ____	
การสังเกตการณ์ (มี/ไม่มี):	ครั้งที่หยุดพัก:	จำนวนครั้งที่มีการหยุดพักทั้งหมด:	____ / ____

[illegible]

สัดส่วนการสังเกตการณ์

จำนวนชั่วโมงที่มีการสังเกตการณ์การขนถ่าย / จำนวนชั่วโมงทั้งหมดที่ใช้ในการขนถ่าย

$$= \frac{\quad}{\quad}$$

T4 (iii)_1ปริมาณสัตว์น้ำที่เรือประมงบันทึกไว้ทั้งหมด

[illegible]

T4 (iii)_2 ปริมาณสัตว์น้ำที่ขนถ่ายที่เรือประมงบันทึกไว้ทั้งหมด (หากต่างจาก T4 (iii)_1)

[illegible]



T4 (iv) แบบฟอร์มการบันทึกการขนถ่าย

หน้าที่ /

เริ่มต้นสังเกตการณ์: (ว/ดค/ปปปชช:นน)	__ / __ / ____ __ : __	สิ้นสุดการ สังเกตการณ์:	__ / __ / ____ __ : __
---	------------------------	----------------------------	------------------------

สามารถเพิ่มช่องการบันทึกข้อมูลได้ตามความเหมาะสม

[illegible]



Pre-Sea Safety Inspection Checklist

Observer		Date		Signature	
Vessel Agent		Date		Signature	
Port/Position					

Vessel Details:

Vessel Name					
Captain Name/Fishing Master					
Call Sign					
Flag					
SizeGRT					
LOA					
Vessels Compliment					
Vessel contact Number	Telephone				
	Fax				
	Inmarsat (A/C/M)&No.				
Vessel Owners/Charterers	Name				
	Telephone				
	Fax				
	Mobile				

Safety Equipment:

Safety Certificate In-date (Y/N)		Issuing Authority	
Flares: Location		If checked No./Exp Date	
First Aid Materials: Location		Name of Medical Officer	

Life Rafts				
Type	Number	Capacity	Hydro static release Y/N	Date Next Service Due
Lifejackets				
Type Inflatable/Packed	Number onboard	Location Cabin/Muster Station/Both	SOLAS Approved Y/N	
Fire Extinguishers				
Positioned in main corridor's(Y/N)			Charge seals intact(Y/N)	
Positioned on bridge(Y/N)			Charge seals intact(Y/N)	
Immersion Suits(onlyrequiredbyvesseloperationsouthof30°S)				
Type	Number onboard	Location Cabin/Muster Station/Both	SOLAS Approved Y/N	

GMDSS

Radio Equipment	HF Operational Y/N	MF Operational Y/N	VHF Operational Y/N	INMARSAT Operational Y/N	NAVTEX Operational Y/N
EPIRB					
Type/ Manufacturer	Number of units onboard	Location	Release method manual/float free		
SART's					
Type/ Manufacturer	Number of units onboard	Location	Release method manual/float free		

Accommodation:

Vessel Emergency Evacuation and Muster Stations Lists–Displayed(Y/N)	
Cabin-Single or Sharing	

General Comments:

--

สิ่งจำเป็นขั้นพื้นฐานเพื่อความปลอดภัยในทะเล

ต้องมีการตรวจสอบรายการสิ่งของต่อไปนี้ก่อนออกทะเล โดยถือว่าเป็นข้อบังคับขั้นพื้นฐาน ผู้สังเกตการณ์จะไม่ได้รับอนุญาตให้ออกเดินทางไปกับเรือโดยเด็ดขาด หากขาดสิ่งใดสิ่งหนึ่ง ดังต่อไปนี้

ใบรับรองการจัดการเพื่อความปลอดภัย (Safety Management Certificate)

เรือจะต้องได้รับใบรับรองมาตรฐานความปลอดภัย ที่มีระยะเวลารับรองเหลือมากกว่าสี่เดือนก่อนถึงวันหมดอายุ ทั้งนี้ นับจากวันที่เรือเริ่มออกเดินทาง

ให้ตรวจสอบด้วยว่าเมื่อรวมผู้สังเกตการณ์แล้ว จำนวนคนบนเรือไม่เกินจำนวนที่กำหนดไว้ในใบรับรองความปลอดภัย

แพชูชีพ

แพชูชีพต้องมีเพียงพอที่จะรองรับจำนวนลูกเรือทั้งหมดรวมทั้งผู้สังเกตการณ์

แพชูชีพต้องมีอายุที่ยังใช้งานได้ และมีระยะเวลาการใช้งานครอบคลุมช่วงระยะเวลาที่ผู้สังเกตการณ์ลงเรือไปปฏิบัติงาน

แพชูชีพทุกตัวต้องได้รับการติดตั้งกลไกการปลดแพแบบอัตโนมัติด้วยแรงดันน้ำ

เสื้อชูชีพ

จำนวนเสื้อชูชีพต้องมีเพียงพอแก่ลูกเรือทุกคน รวมทั้งผู้สังเกตการณ์ และต้องพร้อมใช้งานที่จุดรวมพลเมื่อเกิดสถานการณ์ฉุกเฉิน

เสื้อชูชีพทุกตัวต้องได้มาตรฐานของ IMO-SOLAS LSA

ชุดสวมลงน้ำ (Immersion suits)

ในกรณีที่เรือไปทำการประมงในบริเวณทางใต้มากกว่าละติจูด 30 องศาใต้ บนเรือจะต้องมีชุดสวมลงน้ำเพียงพอแก่ลูกเรือทุกคน รวมทั้งผู้สังเกตการณ์ และพร้อมใช้งานที่จุดรวมพลเมื่อเกิดเหตุการณ์ฉุกเฉิน

ชุดสวมลงน้ำต้องได้มาตรฐานของ IMO-SOLAS LSA



Observer's Deployment Report

(To be submitted within 24-hours of the vessels departure from port)

Date		
Observer		
Vessel Name / Call sign		
Company		
Captain/Fishing Master		
Vessel Contact Details	Number	
	Email	

Deployment Details	
Briefing Date	
Contract "Start Date"	
Flight No. (Observers must retain their flight boarding passes)	
Departure date from	
Departure time from	
Landing date at destination	
Landing time at destination	
Safety Inspection completed(Y/N)	
Boarding Date	
Sailing Date	
Sailing Time	
Port of departure	
Comment	



Observer Five-Day Status Report Format

Vessel Name / Call sign	
Observer	
Date / Report Period	
Location at time of report	

No. sets sample din period		
Number and / or weight per species retained or discarded (Increase number rows as required)		
Species	Retained	
	Released	
Number and / or weight per specie sampled (Increase number rows as required)		
Species	Retained	
	Released	
Streamer Line measured	Y/N	
Seabird Marine mammal interactions (Give brief details)		
IUU vessels sighted or detected (Give details, date/time/position)		
Lost gear recovered (Give details)		
General Comments (comment on any items considered important for immediate attention)		



แบบฟอร์ม A: ข้อมูลเรือประมงและผู้สังเกตการณ์

Form A: Vessel and Observation Program Details		Trawling net
Vessel Details		
1 Vessel name:	2 Call Sign:	3 IMO/Lloyd's No.
4 Flag State:	5 Port of Registration:	
6 Vessel Type:	7 Size (GRT):	8 Length (LOA):
9 Captain's Name:	10 Fishing Master's Name:	
11 Hold Capacity (t):	12 Blast/Plate/Tunnel freezer (tonnes/day):	
13 Acoustic equipment:	14 Net monitoring cable used (Yes/No):	
15 Position-fixing equipment used (GPS, Loran etc.)		
Observer Details		
16 Observer ID:		
17 Name:	18 Nationality:	
19 Employing Organization:		
20 Contact name in organization:		
21 Address/email/fax:		
22 Dates of Observation Trip	Started	Ended
	(dd-mmm-yyyy)	(dd-mmm-yyyy)
23 Embarkation Date (dd-mmm-yyyy):	24 Disembarkation Date (dd-mmm-yyyy):	
23 Embarkation Time (HH:mm (+GMT)):	24 Disembarkation Time (HH:mm (+GMT)):	
23 Embarkation Location:	24 Disembarkation Location:	
25 Operation Areas:		
Fishing Effort Details for Area		
27 Total number of trawls deployed	28 Total number of trawls observed	
29 Total number of days fishing	30 Total number of days observed	
31 Total number of days steaming	32 Number of days lost (breakdown etc.)	
33 Total number of days on fishing ground		



แบบฟอร์ม B คือ ข้อมูลเครื่องมือทำประมง

Form B: Fishing Gear											Trawling net	
Gear Details												
1 Net ID	2 Net type	3 Headrope Length (m)	4 Groundrope Length (m)	5 Bobbin Diameter (cm)	6 Otterboard to wing length (m)	7 Horizontal Opening (m)	8 Vertical Opening (m)	9 Codend Mesh			13 Otterboard	
								10 Size (cm)	11 Circumference	12 Orientation	14 Type	15 Weight (kg)
1												
2												
3												
4												
5												
16 Net Design												
Net ID	Net design description (make, model etc..)											
1												
2												
3												
4												
5												
17 Comment & Details												



แบบฟอร์ม C: ข้อมูลการทำประมงจวนลาก

Form C: Trawl Details Trawling net			
1 Trawl Number:		2 Gear type: Otter board Trawl	
3 Observed (Y/N):		4 Target Species:	
5 Area Code:		6 Depth of Capture (m):	7 Net ID:
8 Date Start (dd-mmm-yyyy):		9 Date Finish (dd-mmm-yyyy):	
10 Time net deployed (HH:mm (+GMT)):		11 Time net retrieved (HH:mm (+GMT)):	
Hauling Operation			
12 Time Start(HH:mm (+GMT)):		19 Time End(HH:mm (+GMT)):	
13 Latitude Start(dd° mm.mm'):		20 Latitude End(dd° mm.mm'):	
14 Longitude Start(ddd° mm.mm'):		21 Longitude End(ddd° mm.mm'):	
15 SST Start:		22 SST End:	
16 Sea State Start:		23 Sea State End:	
17 Trawl Depth Start(m):		24 Trawl Depth End(m):	
18 Bottom Depth Start(m):		25 Bottom Depth End (m):	
26 Fish finder used (Y/N):		28 Offal discharged during hauling (Y/N):	
27 Offal discharged during shooting (Y/N):		29 Trawl speed (knots):	
30 Horizontal opening (m):		31 Total catch (kg):	

Catch Details

32 Species/ Group of species	33 Catch weight (kg)				
	34 total retained	35 total discarded	36 total catch	37 sample retained	38 sample discarded
<i>Rastrelliger</i> spp.					
<i>Scomberomorus</i> spp.					
Carangids					
<i>Alepes</i> spp.					
<i>Decapterus</i> spp.					
Yellowstripes					
Torpedo scad					
Grouper					
Snapper					
Threadfin bream fish					
Monocle bream fish					
Lizard fish					
Red big eye fish					

[illegible]

[illegible]



1. Observer name

2. Observer ID.

3. Vessel name

4. IMO/Lloyd's No.

5. Date embarkation
(dd-mmm-yyyy)

6. Date
(dd-mmm-yyyy)

7. Start Time
(HH:mm(+GMT))8. End Time
(HH:mm(+GMT))

```
9.Lattitude(dd°  
mm.mm) '
```

N
S

9. Longitude
(ddd°mm.mm)'

E

10. Category

11. Product transshipped
(kg)

12. Name of carrier

E

E

E

F

F

F

F

F

F

E

Comments

Date(dd-mmm-yyyy).....

[illegible]



Sampling Form (Biological Data)

Trawl number.....

Date (dd-mmm-yyyy).....

Scientific name.....

No.	TL/FL (cm)	Weight (g)	Remark	No.	TL/FL (cm)	Weight (g)	Remark
1				31			
2				32			
3				33			
4				34			
5				35			
6				36			
7				37			
8				38			
9				39			
10				40			
11				41			
12				42			
13				43			
14				44			
15				45			
16				46			
17				47			
18				48			
19				49			
20				50			
21				51			
22				52			
23				53			
24				54			
25				55			
26				56			
27				57			
28				58			
29				59			
30				60			

Scientific name.....

[illegible]

สัญญาจัดให้มีผู้สังเกตการณ์

สัญญาเลขที่...../.....
วันที่.....เดือน.....พ.ศ.

สัญญานี้ทำขึ้นระหว่าง กรมประมง โดย.....ในฐานะ
ผู้รับมอบอำนาจ ต่อไปนี้สัญญานี้เรียกว่า “กรมประมง” ฝ่ายหนึ่ง

.....
บัตรประจำตัวประชาชนเลขที่อยู่บ้านเลขที่..... หมู่ที่.....
ถนน.....ตำบล/แขวง.....อำเภอ/เขต.....
จังหวัด.....วันออกบัตร.....บัตรหมดอายุ.....
จดทะเบียนเป็นนิติบุคคล ณมีสำนักงานใหญ่อยู่เลขที่.....
ถนน.....ตำบล/แขวง.....อำเภอ/เขต.....
จังหวัด.....โดย.....ผู้มีอำนาจลงนามผูกพันนิติบุคคล
ปรากฏตามหนังสือรับรองของสำนักงานทะเบียนหุ้นส่วนบริษัท.....
ลงวันที่.....(และหนังสือมอบอำนาจลงวันที่.....)
ปรากฏตามสำเนาเอกสารแนบท้ายสัญญานี้ ต่อไปนี้สัญญานี้เรียกว่า “ผู้ได้รับใบอนุญาต” ฝ่ายหนึ่ง และ

๑.

บัตรประจำตัวประชาชนเลขที่.....
วันออกบัตร.....
บัตรหมดอายุ.....
บัตรประจำตัวผู้สังเกตการณ์ เลขที่.....
วันออกบัตร.....
บัตรหมดอายุ.....

๒.

บัตรประจำตัวประชาชนเลขที่.....
วันออกบัตร.....
บัตรหมดอายุ.....
บัตรประจำตัวผู้สังเกตการณ์ เลขที่.....
วันออกบัตร.....
บัตรหมดอายุ.....

ปรากฏตามสำเนาเอกสารแนบท้ายสัญญานี้ ต่อไปนี้สัญญานี้เรียกว่า “ผู้สังเกตการณ์”
อีกฝ่ายหนึ่ง ซึ่งคู่สัญญาได้มีข้อตกลงระหว่างกันดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ ข้อตกลงจัดให้มีผู้สังเกตการณ์

(๑) กรมประมง ตกลงจัดให้มีผู้สังเกตการณ์เพื่อประจำอยู่ในเรือประมง โดยมีหมาย
ผู้สังเกตการณ์ จำนวนคน

(๒) ผู้ได้รับใบอนุญาตตกลงรับผู้สังเกตการณ์ประจำอยู่ในเรือประมง ตามที่ระบุในผนวก ๔ แนบท้ายสัญญา ระหว่างการทำการประมงหรือการขนถ่ายสัตว์น้ำในทะเล ตามพระราชกำหนดการประมง พ.ศ. ๒๕๕๘

(๓) ผู้สังเกตการณ์ที่ได้รับมอบหมาย ยินยอมรับเป็นผู้สังเกตการณ์ประจำอยู่ในเรือประมง ตามรายละเอียดของระยะเวลา และสถานที่หรือท่าเรือ ที่ระบุในข้อ ๘

ข้อ ๒ เอกสารอันเป็นส่วนหนึ่งของสัญญา

คู่สัญญาตกลงให้ถือเอาเอกสารที่แนบท้ายสัญญานี้เป็นส่วนหนึ่งแห่งสัญญานี้ด้วย คือ

(๑) ผนวก ๑ (หน้าที่ของกรมประมง).....จำนวน...๑...หน้า

(๒) ผนวก ๒ (หน้าที่ของผู้ได้รับใบอนุญาตและผู้ควบคุมเรือ)จำนวน...๑...หน้า

(๓) ผนวก ๓ (หน้าที่ของลูกเรือ).....จำนวน...๑...หน้า

(๔) ผนวก ๔ (รายละเอียดของเรือประมง).....จำนวน...๑...หน้า

ข้อ ๓ หน้าที่กรมประมง

หน้าที่กรมประมงให้เป็นไปตามที่กำหนดใน ผนวก ๑

ข้อ ๔ อำนาจ หน้าที่ สิทธิ และจรรยาบรรณ ของผู้สังเกตการณ์

อำนาจ หน้าที่ สิทธิ และจรรยาบรรณ ของผู้สังเกตการณ์ที่ได้รับมอบหมาย ให้เป็นไปตามบัญชีแนบท้ายประกาศกรมประมง เรื่อง การกำหนดคุณสมบัติ หลักเกณฑ์ วิธีการฝึกอบรม และการขึ้นทะเบียนเป็นผู้สังเกตการณ์

ข้อ ๕ หน้าที่ของผู้ได้รับใบอนุญาตและผู้ควบคุมเรือ

หน้าที่ของผู้ได้รับใบอนุญาตและผู้ควบคุมเรือ ให้เป็นไปตามที่กำหนดใน ผนวก ๒ และให้รวมถึงหน้าที่ของผู้ได้รับใบอนุญาตในการควบคุมดูแลการปฏิบัติหน้าที่ของผู้ควบคุมเรือและลูกเรือให้เป็นไปตาม ผนวก ๒ และผนวก ๓ และหน้าที่ของผู้ควบคุมเรือในการควบคุมการปฏิบัติหน้าที่ของลูกเรือให้เป็นไปตามผนวก ๓

ข้อ ๖ ค่าใช้จ่ายในการจัดให้มีผู้สังเกตการณ์ประจำอยู่ในเรือประมง

ผู้ได้รับใบอนุญาตต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่าย ดังต่อไปนี้ ในการจัดให้มีผู้สังเกตการณ์ประจำอยู่ในเรือประมง

(๑) อัตราค่าจ้าง.....บาท ต่อวัน
(.....)

โดยจ่ายให้แก่ผู้สังเกตการณ์โดยตรง สำหรับการปฏิบัติหน้าที่ตั้งแต่วันที่กำหนดออกจากท่าจนถึงวันที่กำหนดเข้าท่า

(๒) ประกันค่ารักษาพยาบาลและอุบัติเหตุ สำหรับระยะเวลาในการปฏิบัติหน้าที่ของผู้สังเกตการณ์ โดยให้เริ่มตั้งแต่วันที่
จนถึงวันที่

(๓) ค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปและกลับจากการปฏิบัติหน้าที่ (เช่น ค่าแท็กซี่ ค่าธรรมเนียมตัวเครื่องบิน ตัวโดยสาร ค่าที่พัก เป็นต้น)

.....
.....
.....
.....

รายละเอียดของค่าใช้จ่ายตามข้อ (๑) ถึง (๓) ให้เป็นไปตามที่กรมประมงและผู้ได้รับใบอนุญาตตกลงกัน

ข้อ ๗ การจ่ายเงิน

(๑) ขณะทำสัญญา ตกลงชำระล่วงหน้า ☐ เป็นเงินสด ☐ เป็นเช็คของธนาคาร.....เช็คเลขที่.....ลงวันที่.....
จำนวนเงิน.....บาท (.....)

(๒) เมื่อปฏิบัติหน้าที่เสร็จสิ้นและได้รับหนังสือยืนยันจากกรมประมง ☐ เป็นเงินสด ☐ เป็นเช็คของธนาคาร.....เช็คเลขที่.....
ลงวันที่.....จำนวนเงิน.....บาท (.....)

ข้อ ๘ ข้อกำหนดและเงื่อนไขอื่น ๆ

ข้อกำหนดและเงื่อนไขในสัญญา มีดังนี้

- (๑) วันที่กำหนดออกจากท่า.....
(๒) วันกำหนดจะเข้าท่า.....
(๓) ระยะเวลาในการปฏิบัติหน้าที่.....วัน.....เดือน
(๔) สถานที่/ท่าเรือที่กำหนด.....
(๕) ข้อกำหนดและเงื่อนไขอื่น.....

สัญญานี้ทำขึ้นเป็นสามฉบับมีข้อความถูกต้องตรงกันคู่สัญญาต่างยึดถือไว้ฝ่ายละฉบับ และทั้งสามฝ่ายได้ศึกษาเข้าใจข้อความในสัญญานี้ดีโดยตลอดแล้ว จึงได้ลงลายมือชื่อและประทับตราสำคัญไว้เป็นหลักฐานต่อพยาน

ลงชื่อ.....กรมประมง
(.....)

ลงชื่อ.....ผู้ได้รับใบอนุญาต
(.....)

ลงชื่อ.....ผู้สังเกตการณ์ (คนที่หนึ่ง)
(.....)

ลงชื่อ.....ผู้สังเกตการณ์ (คนที่สอง)
(.....)

ลงชื่อ.....พยาน
(.....)

ลงชื่อ.....พยาน
(.....)

ผนวก ๑

หน้าที่ของกรมประมง

ข้อ ๑ ประสานกับผู้ได้รับใบอนุญาตที่ประสงค์จะจัดให้มีผู้สังเกตการณ์ประจำอยู่ในเรือประมง ขณะทำการประมงหรือขนถ่ายสัตว์น้ำ

ข้อ ๒ พิจารณาแผนและรายชื่อเรือประมงที่จะจัดให้มีผู้สังเกตการณ์ประจำอยู่ในเรือประมง ตามที่ผู้ได้รับใบอนุญาตเสนอและพิจารณาอนุมัติคำขอดังกล่าว ภายในระยะเวลาที่ตกลงกัน

ข้อ ๓ มอบหมายและควบคุมดูแลการปฏิบัติหน้าที่ของผู้สังเกตการณ์ที่ประจำอยู่ในเรือประมง ที่ระบุไว้ตามผนวก ๔

ข้อ ๔ ประสานการจัดการเกี่ยวกับรายละเอียดการเดินทางและค่าใช้จ่ายต่าง ๆ ในการปฏิบัติหน้าที่ของผู้สังเกตการณ์ เช่น วันกำหนดออกจากท่า วันกำหนดเข้าท่า ระยะเวลาการปฏิบัติหน้าที่ สถานที่หรือท่าเรือที่นัดหมาย วิธีการเดินทาง รายละเอียดจำนวนค่าใช้จ่าย เป็นต้น

ข้อ ๕ หน้าที่อื่น ๆ

.....

ข้อ ๖

.....

ผนวก ๒

หน้าที่ของผู้ได้รับใบอนุญาตและผู้ควบคุมเรือ

ข้อ ๑ ผู้ได้รับใบอนุญาตและผู้ควบคุมเรือต้องยินยอมให้ผู้สังเกตการณ์ที่ได้รับมอบหมาย ปฏิบัติหน้าที่ บนเรือประมงตามระยะเวลาที่กำหนด เพื่อให้สามารถปฏิบัติตามอำนาจหน้าที่ได้ตาม วัตถุประสงค์

ข้อ ๒ ผู้ได้รับใบอนุญาตหรือเจ้าของเรือ ต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการจัดให้มีผู้สังเกตการณ์ประจำ อยู่ในเรือประมงของตน ค่าใช้จ่ายดังกล่าวให้รวมถึงค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปและกลับออกจากเรือประมงลำดังกล่าว นั้น และประกันค่ารักษาพยาบาลและอุบัติเหตุสำหรับระยะเวลาในการปฏิบัติหน้าที่ หรือค่าใช้จ่ายอื่น ๆ ที่จำเป็นตามที่ตกลงกัน

ข้อ ๓ ผู้ได้รับใบอนุญาตและผู้ควบคุมเรือต้องจัดให้มี

(๑) อาหาร ที่พัก สุขอนามัยของสิ่งอำนวยความสะดวกที่เพียงพอ การอำนวยความสะดวกในการรักษาพยาบาลที่มีมาตรฐาน

(๒) ที่ว่างบนสะพานเดินเรือ ห้องควบคุมเรือ หรือบนดาดฟ้าเรือที่เพียงพอสำหรับการ ปฏิบัติหน้าที่ของผู้สังเกตการณ์

ข้อ ๔ ผู้ได้รับใบอนุญาตหรือผู้ควบคุมเรือต้องอำนวยความสะดวกและให้ความช่วยเหลือ แก่ผู้สังเกตการณ์ ดังต่อไปนี้

(๑) ในการปฏิบัติตามอำนาจหน้าที่ที่มีประสิทธิภาพและมีความปลอดภัย

(๒) การเข้าไปและใช้สถานที่ และเครื่องมือต่าง ๆ บนเรือประมง ซึ่งจำเป็นต่อการ ปฏิบัติหน้าที่ รวมทั้งการเข้าไปยังสถานที่ บุคคล และสิ่งของ ดังต่อไปนี้

๒.๑ สะพานเดินเรือ แผนที่การเดินเรือ สัตว์น้ำบนเรือ และพื้นที่ที่ใช้สำหรับการแปรรูป ชั่งน้ำหนัก และเก็บรักษาสัตว์น้ำ หรือพื้นที่อื่นใด ตามความเหมาะสม

๒.๒ บันทึกการทำงานประมง สมุดปูมเรือประมง เอกสารต่าง เพื่อตรวจสอบและ ทำสำเนา

๒.๓ เข้าถึงบุคคลบนเรือประมง เครื่องมือทำการประมง และอุปกรณ์ต่าง ๆ ตามที่ ผู้สังเกตการณ์ร้องขอ

๒.๔ เครื่องมือการเดินเรือ และวิทยุโทรคมนาคม หรือการติดต่อสื่อสารทาง อิเล็กทรอนิกส์

ข้อ ๕ อนุญาตให้ผู้สังเกตการณ์ทำการถ่ายรูปหรือถ่ายภาพการทำงานประมงหรือการขนถ่าย สัตว์น้ำ รวมทั้งแผนที่ บันทึก สัตว์น้ำ เครื่องมือทำการประมง และอุปกรณ์ โดยนำรูปหรือฟิล์มถ่ายภาพนั้นออก จากเรือไปด้วย

ข้อ ๖ อนุญาตให้ผู้สังเกตการณ์นำตัวอย่างและข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับการทำการประมงและ การขนถ่ายสัตว์น้ำออกไปจากเรือประมงด้วย

ข้อ ๗ ผู้ได้รับอนุญาต และผู้ควบคุมเรือ ต้องมิให้มีการทำร้าย ขัดขวาง ต่อด้าน จงใจทำให้เกิด ความล่าช้าในการปฏิบัติหน้าที่เกินควร แทรกแซง มีอิทธิพล ทำให้เกิดความหวาดกลัว หรือพยายามให้สินบน ต่อการปฏิบัติหน้าที่ของผู้สังเกตการณ์

ข้อ ๘ อธิบดีกรมประมงหรือรัฐชายฝั่งหรือองค์การระหว่างประเทศอาจมีคำสั่งให้ผู้ได้รับ ใบอนุญาตและผู้ควบคุมเรือ นำผู้สังเกตการณ์ออกจากเรือประมง ณ เวลา และสถานที่ที่กำหนด

ข้อ ๙ อธิบดีกรมประมงหรือรัฐชายฝั่งหรือองค์การระหว่างประเทศอาจมีคำสั่งให้ผู้ได้รับ ใบอนุญาตและผู้ควบคุมเรือ นำสัตว์น้ำขึ้นท่า ณ เวลา และสถานที่ที่กำหนด

ผนวก ๓
หน้าที่ของลูกเรือประมง

ข้อ ๑ ลูกเรือต้องไม่ทำร้ายร่างกาย ชัดขวาง ต่อต้าน ทำให้หวาดกลัว มีอิทธิพล หรือแทรกแซง การปฏิบัติหน้าที่ของผู้สังเกตการณ์

ข้อ ๒ ลูกเรือประมงต้องอำนวยความสะดวกและให้ความช่วยเหลือแก่ผู้สังเกตการณ์ในการ ปฏิบัติหน้าที่ ดังต่อไปนี้

(๑) การใช้สิ่งอำนวยความสะดวก เครื่องมือ อุปกรณ์ วิทยุโทรคมนาคม และเครื่องมือ สื่อสารบนเรือ ที่จำเป็นแก่การปฏิบัติหน้าที่ของผู้สังเกตการณ์

(๒) การเก็บตัวอย่าง เคลื่อนย้ายสัตว์น้ำ และการเข้าไปในสถานที่ต่าง ๆ บนเรือ เพื่อปฏิบัติหน้าที่

(๓) การปฏิบัติหน้าที่บนเรืออย่างปลอดภัย

ข้อ ๓ ปฏิบัติตามคำสั่งของผู้ควบคุมเรือในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการอำนวยความสะดวก และช่วยเหลือการปฏิบัติหน้าที่ของผู้สังเกตการณ์

ผนวก ๔
รายละเอียดเกี่ยวกับเรือประมง

ข้อ ๑ เรือประมงชื่อ หมายเลขทะเบียน

ขนาด ตันกรอส ประเภทของเครื่องมือทำการประมง

ใบอนุญาตทำการประมงนอกน่านน้ำไทย เลขที่.....

ภายใต้หลักเกณฑ์ตามที่กรมประมงกำหนด ☐ รัฐชายฝั่ง

☐ ทะเลหลวง

ข้อ ๒ เรือประมงชื่อ หมายเลขทะเบียน.....

ขนาด ตันกรอส ประเภทของเครื่องมือทำการประมง

ใบอนุญาตทำการประมงนอกน่านน้ำไทย เลขที่

ภายใต้หลักเกณฑ์ตามที่กรมประมงกำหนด ☐ รัฐชายฝั่ง

☐ ทะเลหลวง

ข้อ ๓ เรือประมงชื่อ หมายเลขทะเบียน

ขนาด ตันกรอส ประเภทของเครื่องมือทำการประมง

ใบอนุญาตทำการประมงนอกน่านน้ำไทย เลขที่

ภายใต้หลักเกณฑ์ตามที่กรมประมงกำหนด ☐ รัฐชายฝั่ง

☐ ทะเลหลวง

ข้อ ๔ เรือประมงชื่อ หมายเลขทะเบียน

ขนาด ตันกรอส ประเภทของเครื่องมือทำการประมง

ใบอนุญาตทำการประมงนอกน่านน้ำไทย เลขที่

ภายใต้หลักเกณฑ์ตามที่กรมประมงกำหนด ☐ รัฐชายฝั่ง

☐ ทะเลหลวง

ข้อ ๕ เรือประมงชื่อ หมายเลขทะเบียน.....

ขนาด ตันกรอส ประเภทของเครื่องมือทำการประมง

ใบอนุญาตทำการประมงนอกน่านน้ำไทย เลขที่

ภายใต้หลักเกณฑ์ตามที่กรมประมงกำหนด ☐ รัฐชายฝั่ง

☐ ทะเลหลวง